

Financial Offer: Construction of Fence and Site Preparation in Al Hol camp - NES

العرض المالي: إنشاء سياج وتجهيز الموقع في مخيم الهول - شمال شرق سوريا

Item Line	Description of the items	وصف البند	Unit	QTY	Unit Cost (USD)	Total Cost (USD)
A- Site preparation for the site						
A-1	SITE PREPARATIONS Supply appropriate machinery and tools for leveling, scraping, and cleaning the entire site according to the following conditions: 1. Provide site grading and leveling for the communes. The final site layout (after laying the crushed stone layer) shall ensure communes are elevated a minimum of 20 cm above adjacent roads. 2. Fill all gaps and remove all obstacles, regardless of type. 3. Cut and remove obstacles, including all soil gaps, trenches, ditches, bumps, barriers, elevated areas, and any other obstructions. 4. Level the commune according to natural ground levels using suitable machinery (bulldozer, excavator, grader, backhoe, etc.). 5. Ensure the final level of streets is at least 20 cm lower than adjacent communes (excavation may be required). 6. Relocate excess soil of any type to locations designated by the local administration. 7. Perform backfilling operations with a sub-base layer of not less than 20 cm thickness where required for communes. 8. Price includes soil saturation with water and compaction using appropriate compaction machinery. 9. Remove all existing electrical, solar, and lighting poles from the site. 10. Price includes transportation of removed poles to Blumont's warehouses. 11. All work must comply with the recommendations and instructions of the supervising engineer.	تجهيزات الموقع توريد الآليات والأدوات المناسبة لتسوية وكشط وتنظيف الموقع بالكامل وفقاً للشروط التالية: ١- توفير تسوية وتمهيد الموقع للمجمعات السكنية. يجب أن يكون المخطط النهائي للموقع (بعد وضع طبقة من الحجر المكسر) مكوناً من مجمعات سكنية مرتفعة عن الطرق المجاورة بمقدار لا يقل عن ٢٠ سم. ٢- ملء الفجوات وإزالة أي عوائق، بغض النظر عن نوعها. ٣- قطع وإزالة العوائق، بما في ذلك جميع فجوات التربة والخنادق والحفر والمطبات والحواجز والمناطق المرتفعة وغيرها. ٤- تسوية المجمع السكني وفقاً لمستويات الأرض الطبيعية باستخدام الآليات المناسبة (بلدوزر، حفارة، جريدر، حفارة ذات مجرفة خلفية، ... إلخ). ٥- يجب أن يكون المستوى النهائي للشارع أقل من المجمعات السكنية المجاورة بعمق لا يقل عن ٢٠ سم (قد يتطلب ذلك أعمال حفر). ٦- نقل التربة الزائدة، بغض النظر عن نوعها، إلى الموقع المحدد من قبل الإدارة المحلية. ٧- قد تتطلب المجمعات السكنية عمليات ردم بطبقة من الأساس الفرعي (sub-base) لا تقل عن ٢٠ سم. ٨- السعر يشمل تشبيع التربة بالماء ودمك التربة باستخدام آليات الدمك المناسبة. ٩- إزالة جميع أعمدة الكهرباء والطاقة الشمسية والإنارة الموجودة في الموقع. ١٠- السعر يشمل نقل هذه الأعمدة ووضعها في مستودعات بلومونت. ١١- يجب أن تكون جميع الأعمال وفقاً لتوصيات وتعليمات المهندس المشرف.	M2	80000.0		
A-2	BORING (4" BOREHOLE) Supply materials, machinery, tools, and labor to bore a 4-inch hole for soil profile analysis. The boring shall be performed using rotary drilling method. All boring specifications and procedures shall be in accordance with the Statement of Work (SOW).	الحفر (ثقب بقطر 4 بوصات) توريد المواد والآلات والأدوات والقوى العاملة لحفر ثقب بقطر 4 بوصات لغرض تحليل مقطع التربة. نوع الحفر هو الدوراني. يجب أن تكون تفاصيل الحفر وفقاً لبيان نطاق العمل (SOW).	M.L	15		
A-3	SOIL TEST #1: SIEVE ANALYSIS (ASTM C-136) This test determines the particle size distribution of granular materials, such as soil or aggregate.	اختبار التربة رقم 1: التحليل المنخلي (ASTM C-136) يستخدم هذا الاختبار لتحديد توزيع حجم الجزيئات للمواد الحبيبية، مثل التربة أو الركام.	Each	3		
A-4	SOIL TEST #2: SPECIFIC WEIGHT AND VOLUME (ASTM C-29 / ASTM C-192) ASTM C-29 determines the unit weight of soil specimens. ASTM C-192 measures the density and yield of freshly mixed concrete.	اختبار التربة رقم 2: الوزن والحجم النوعي (ASTM C-29 / ASTM C-192) يتضمن ASTM C-29 تحديد الوزن الوزني لعيينة التربة. يتعلق ASTM C-192 بقياس كثافة وإنتاجية الخرسانة حديثة الخلط.	Each	3		
A-5	SOIL TEST #3: THE SAND EQUIVALENT (ASTM D-2419) This test evaluates the relative proportions of fine dust or clay-like materials in granular soils or fine aggregates.	اختبار التربة رقم 3: المكافؤ الرمل (ASTM D-2419) يقيم هذا الاختبار النسب النسبية للغبار الدقيق أو المواد الطينية في التربة الحبيبية أو الركام الناعم.	Each	3		

Item Line	Description of the items	وصف البند	Unit	QTY	Unit Cost (USD)	Total Cost (USD)
A-6	SOIL TEST #4: CALIFORNIA BEARING RATIO (ASTM D-1883) CBR measures soil strength to support loads. It is commonly used for pavement design and construction.	اختبار التربة رقم 4: نسبة تحمل كاليفورنيا (ASTM D-1883) نسبة تحمل كاليفورنيا هي مقياس لقوة التربة لدعم الأحمال. تستخدم بشكل شائع في تصميم وإنشاء الرصف.	Each	3		
A-7	SOIL TEST #5: DIRECT SHEAR STRENGTH (ASTM D-3080) This test determines the shear strength parameters of soil samples under direct shear conditions.	اختبار التربة رقم 5: قوة القص المباشر (ASTM D-3080) يحدد هذا الاختبار معايير قوة القص لعينة التربة تحت ظروف القص المباشر.	Each	3		
A-8	SOIL TEST #6: CONSOLIDATION (SWELLING) PROPERTIES (ASTM D-2435) This test assesses the compressibility and swelling characteristics of soil samples under applied loads.	اختبار التربة رقم 6: خصائص الانضغاط (الانتفاخ) (ASTM D-2435) يقيم هذا الاختبار خصائص الانضغاطية والانتفاخ لعينة التربة تحت الحمل المطبق.	Each	3		
A-9	SOIL TEST #7: RESISTANCE TO DEGRADATION (ASTM C-131) This test measures the resistance of coarse aggregates to degradation by abrasion and impact.	اختبار التربة رقم 7: مقاومة التدهور (ASTM C-131) يقيس هذا الاختبار مقاومة الركام الخشن للتدهور بسبب التآكل والصدمات.	Each	3		
A-10	SOIL TEST #8: SOIL CHEMICAL COMPOSITION (BS 1377 / BS 812) These standards provide methods for testing soil chemical composition, including moisture content, pH, and chemical analysis. BS 1377 focuses on soils, while BS 812 covers aggregate testing.	اختبار التربة رقم 8: التركيب الكيميائي للتربة (BS 1377 / BS 812) توفر هذه المعايير طرق اختبار التركيب الكيميائي للتربة، بما في ذلك محتوى الرطوبة، ودرجة الحموضة، والتحليل الكيميائي. يركز BS 1377 على التربة، بينما يغطي BS 812 اختبار الركام.	Each	3		
A - Total Cost in (USD)						
B- Demolition the existing facilities in Annex 3 in AlHol Camp						
B-1	DEMOLITION OF KITCHENS Demolition of existing kitchens, including removal of concrete blocks, concrete bases, sewerage pipes, and metal structure roofs. Remove all debris to approved disposal sites outside the camp (in coordination with local authorities) and maintain site cleanliness. All work shall be performed according to the site engineer's instructions.	هدم المطابخ هدم المطابخ القائمة، بما في ذلك إزالة الكتل الخرسانية، والقواعد الخرسانية، وأنابيب الصرف الصحي، وأسقف الهياكل المعدنية. إزالة جميع المخلفات إلى مواقع التخلص المعتمدة خارج المخيم (بالتنسيق مع السلطات المحلية) والحفاظ على نظافة الموقع. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	No.	30		
B-2	DEMOLITION OF EXISTING LATRINE UNITS Each unit consists of 4 latrines constructed with metallic and iron columns. The price includes removal of concrete bases, sewerage pipes, metallic sheets, and all existing materials of the units in a manner that preserves material integrity. All removed materials shall be stored at locations designated by relevant authorities. All works shall be performed according to the site engineer's instructions.	هدم وحدات المراحيض القائمة تتكون كل وحدة من 4 مراحيض مبنية بأعمدة معدنية وحديدية. يشمل السعر إزالة القواعد الخرسانية لوحات المراحيض، وأنابيب الصرف الصحي، والألواح المعدنية، وجميع المواد الموجودة في الوحدة بطريقة لا تؤثر على المواد، وتخزينها في مكان تحدده الجهات المعنية. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	No.	60		
B-3	DEMOLITION OF EXISTING SEPTIC PITS Remove concrete covers of septic pits and transport them to a location designated by Camp Administration (CA). Transport metallic covers to locations determined by relevant authorities. Price includes desludging/cleaning septic pits of all sewage waste and transporting waste to approved disposal sites outside the camp as determined by Camp Administration. Provide soil for complete backfilling of septic pits after cleaning. All works shall be performed according	هدم حفر الصرف الصحي القائمة إزالة الأغشية الخرسانية لحفر الصرف الصحي ونقلها خارج الموقع إلى مكان تحدده إدارة المخيم، ونقل الأغشية المعدنية إلى مكان تحدده الجهات المعنية. يشمل السعر تفريغ/تنظيف حفر الصرف الصحي من النفايات الناتجة عن الصرف الصحي وجميع النفايات الموجودة في حفر الصرف الصحي إلى موقع خارج المخيم تحدده إدارة المخيم، ثم توفير طبقة تربة لردم حفر الصرف الصحي. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	No.	60		
B - Total Cost for Demolition in (USD)						

Item Line	Description of the items	وصف البند	Unit	QTY	Unit Cost (USD)	Total Cost (USD)
C- Construction of the fence in Annexe 3 in Al Hol Camp						
C-1	SITE PREPARATION Provide materials, equipment, machinery, and tools to level the fence construction path. Remove all debris to locations designated by the municipality. All work shall be completed in accordance with the site engineer's instructions.	تجهيز الموقع توفير المواد والمعدات والآلات والأدوات اللازمة لتسوية مسار إنشاء السياج. إزالة جميع المخلفات إلى الأماكن التي تحددها البلدية. يجب إنجاز جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	M.l	1250		
C-2	POLES (STEEL COLUMNS) AND CONCRETE BASES Use steel rectangular pipes measuring 8x8cm with 2mm thickness. Erect poles to a height of 2.3m above ground level, spaced at 2-meter intervals, with 0.7m embedded into concrete bases. Construct concrete bases for columns with dimensions of 50x50x50cm using cement grade 250kg/m ³ , observing the following requirements: 1- Excavation must be performed using appropriate equipment. 2- All base pits must align on the same straight line with no deviation from the designated path. 3- The height of columns above the beam must be consistent for all columns. 4- Account for natural land level variations by implementing columns in groups of similar elevation levels. All works must strictly adhere to provided specifications and comply with the site engineer's instructions.	الأعمدة (الأعمدة الفولاذية) والقواعد الخرسانية استخدام أنابيب فولاذية مستطيلة بقياس 8x8 سم بسماكة 2 ملم. تركيب الأعمدة بارتفاع 2.3 متر فوق مستوى الأرض، وضعها على مسافات 2 متر وتثبيتها بعمق 0.7 متر في القواعد الخرسانية. تنفيذ قواعد خرسانية للأعمدة بأبعاد (50x50x50 سم) ودرجة أسمنت 250 كجم/م ³ مع مراعاة الأمور التالية: 1- يجب أن يتم الحفر باستخدام المعدات المناسبة. 2- يجب أن تكون جميع حفر القواعد على نفس الخط المستقيم والحرص على عدم انحراف الحفر عن المسار. 3- يجب أن يكون ارتفاع العمود فوق الكمره ثابتاً لجميع الأعمدة. 4- مراعاة اختلاف مناسيب الأرض الطبيعية بوضع كل مجموعة من الأعمدة ذات المنسوب المتقارب نسبياً على نفس المستوى أثناء التنفيذ. يجب أن تلتزم جميع الأعمال بدقة بالموصفات المقدمة وتمثل للتعليمات التي يقدمها مهندس الموقع.	No	625		
C-3	BRC FENCE Install frames between each column using 4cmx4cm angle line with 4mm thickness. Weld steel BRC mesh (5x5cm) with minimum thickness of 5mm and height of 2.3m. Weld metal plates (20x20cm) with 5mm thickness in the center course. Price includes: 1- Installation of 2 emergency gates, 2.5m high and 6m wide, using 100x100x4mm rectangular columns. 2- Installation of 1-meter and 2-meter width gates at locations determined by site conditions and supervising engineer's instructions. 3- All doors must be fixed with minimum 3 hinges per section, including latches and all necessary accessories (locks, handles, etc.). 4- Ensure no gaps exist between BRC fence and surrounding columns. All work shall be executed according to drawing details and site engineer's instructions.	سياج شبك BRC تركيب إطارات بين كل عمود باستخدام زوايا حديد 4سمx4سم، وسماكة 4ملم، ولحام شبك BRC فولاذي (5x5) سم بسماكة لا تقل عن 5ملم وارتفاع 2.3م، ولحام لوح معدني (20x20) سم بسماكة 5ملم في منتصف المسار؛ السعر يشمل تنفيذ بوابتين للطوارئ بارتفاع 2.5م، باستخدام أعمدة مستطيلة 100x100x4ملم، بارتفاع 2.5م وعرض 6م، بالإضافة إلى بوابات بعرض 1 متر وبوابات بعرض 2 متر، ويعتمد موقع البوابات على وضع الموقع وتعليمات المهندس المشرف، يجب تثبيت جميع الأبواب بما لا يقل عن 3 مفصلات لكل جزء، وتركيب مزلاج، مع جميع الملحقات اللازمة (مثل الأقفال، المقابض... إلخ)، كما يجب مراعاة عدم وجود فجوات بين سياج BRC والأعمدة المحيطة به. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً للتفاصيل الموضحة في الرسومات وتعليمات مهندس الموقع.	M.l	1250		

Item Line	Description of the items	وصف البند	Unit	QTY	Unit Cost (USD)	Total Cost (USD)
C-4	BARBED WIRE Install steel angle sections (4cm×4cm×4mm thickness) with 50cm length on each column. Install three lines of barbed wire at the top of the fence on both sides, observing the following requirements: 1- Maintain wire straightness when attaching to the fence. 2- Weld all intersection points between wires and metal angles attached to the fence. 3- Install additional angles to connect wires where significant level differences (15cm or more) exist between adjacent columns. 4- Apply three layers of oil paint to metal angles before welding them to the fence. All works shall be executed according to detailed drawings and site engineer's instructions.	السلك الشائك تركيب قطاع زاوية فولاذية بطول 50 سم وأبعاد 4 سم x 4 سم وسماكة 4 ملم على كل عمود، وثلاثة خطوط من السلك الشائك في أعلى السياج على الجانبين، مع مراعاة ما يلي: 1- الحفاظ على استقامة الأسلاك عند تثبيتها بالسياج. 2- لحام جميع نقاط تقاطع الأسلاك مع الزاوية المعدنية المثبتة بالسياج. 3- مراعاة وضع زوايا إضافية لربط الأسلاك عند وجود فروق كبيرة في المناسيب (حوالي 15 سم أو أكثر) بين الأعمدة المتجاورة. 4- طلاء الزاوية المعدنية بثلاث طبقات من الطلاء الزيتي قبل لحامها بالسياج. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً للرسومات التفصيلية وتعليمات مهندس الموقع.	M.l	1250		
C-5	CONCRETE BEAM Cast reinforced concrete beam along the fence with dimensions of 30cm width × 30cm height, using concrete with cement content of 300kg/m³. Reinforce with 4Ø10mm steel bars and Ø8mm stirrups at 15cm center-to-center spacing, observing the following requirements: 1- Secure formwork firmly, ensuring no deviation from the straight path. 2- Provide smooth finish to concrete beam surfaces. 3- Maintain equal concrete beam level between adjacent columns. 4- Ensure uniform beam surface level among column groups with similar elevations. All works shall be executed according to detailed drawings and site engineer's instructions.	الكمرة الخرسانية صب كمرة خرسانية بمعدل 300 كجم/م³ من الخرسانة على طول السياج بعرض 30 سم وارتفاع 30 سم. مسلحة بـ 4 قضبان فولاذية قطر 10 ملم وللكانات استخدام قطر 8 ملم كل 15 سم من المركز للمركز، مع مراعاة ما يلي: 1- ربط قالب الكمرة بقوة، مع الحرص على عدم انحراف القالب عن المسار المستقيم. 2- تنعيم سطح الكمرة الخرسانية. 3- يجب أن يكون مستوى الكمرة الخرسانية بين كل عمودين متساوياً. 4- وضع نفس مستوى سطح الكمرة بين كل مجموعة من الأعمدة ذات المناسيب المتقاربة. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً للرسومات التفصيلية وتعليمات مهندس الموقع.	M.l	1250		
C-6	ANTI-RUST PAINT Apply one layer of anti-rust paint to all metal surfaces. All work shall be executed according to specifications and site engineer's instructions.	طلاء مضاد للصدأ تنفيذ أعمال الطلاء بطبقة واحدة من الطلاء المضاد للصدأ. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	M.l	1250		
C-7	OIL PAINT Apply three layers of oil paint to all specified surfaces. All painting preparation must be completed before arrival at site; only finishing work is permitted on-site. All work shall be executed according to specifications and site engineer's instructions.	الطلاء الزيتي تنفيذ أعمال الطلاء بثلاث طبقات من الطلاء الزيتي، مع اشتراط إتمام التجهيزات قبل الوصول إلى الموقع ويسمح فقط بأعمال التشطيب في الموقع. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	M.l	1250		
C -Total Cost for Fence in (USD)						

Item Line	Description of the items	وصف البند	Unit	QTY	Unit Cost (USD)	Total Cost (USD)
D- Sewage works						
D-1	CLEANING THE OLD SEPTIC PITS Supply machinery, tools, and labor to vacuum liquid contents from old septic pits and remove all suspended materials and waste. All work shall be executed according to the site engineer's instructions.	تنظيف حفر الصرف الصحي القديمة توريد الآليات والأدوات والعمالة لشفط المواد السائلة داخل حفر الصرف الصحي القديمة وتنظيفها من المواد العالقة والنفايات الموجودة بداخلها. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	No	1		
D-2	SEPTIC PITS Supply machinery, tools, labor, and all necessary resources for excavating septic pits with dimensions of 2m x 2m x 1.5m. All work shall be executed according to the site engineer's instructions.	حفر الصرف الصحي توريد الآليات والأدوات والعمال وكل ما يلزم لحفر بئر صرف صحي بأبعاد 2 × 2 × 1.5 متر. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	M3	6		
D-3	SEPTIC PIT COVER Supply materials, tools, and labor for fabrication and installation of metal covers with dimensions of 2.5m x 2.5m. Each cover consists of: 1- Metal structure framework using 4x4x1.8mm metal profiles in longitudinal and transverse directions at 50cm spacing. 2- 1.8mm thick metal sheet installed and welded to the metal structure. 3- 30x30cm access opening for suction operations, with locking mechanism. Opening to be framed with 3x3x1.8mm angle sections and 1.8mm metal sheet. Price includes painting the entire assembly with three layers (one primer coat and two oil-based finish coats). All work shall be executed according to drawings and site engineer's instructions.	غطاء بئر الصرف الصحي توريد المواد والأدوات والعمالة لتنفيذ وتركيب غطاء معدني بأبعاد 2.5 × 2.5 متر، يتكون الغطاء من هيكل معدني مصنوع من بروفييل معدني 4 × 4 × 1.8 ملم في الاتجاهين الطولي والعرضي وبمسافة 50 سم (المسافة بين البروفيلات) وكذلك يتكون الغطاء من صفيحة معدنية بسماكة 1.8 ملم مثبتة وملحومة بالهيكل المعدني. يشمل السعر طلاء الهيكل والصفيحة بثلاث طبقات من الطلاء (طبقة أساس وطبقتين زيتيتين). يشمل السعر تنفيذ فتحة في الغطاء المعدني لعملية شفط المواد بأبعاد 30 × 30 سم وتركيب قفل لغطاء الفتحة (تتكون الفتحة من إطار زاوي 3 × 3 × 1.8 ملم وصفيحة معدنية سماكة 1.8 ملم). يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً للرسومات وتعليمات مهندس الموقع.	M2	6.5		
D-4	SITE PREPARATION Provide materials, labor, and suitable machinery (grader, front-end loader) for site preparation, including debris removal and site leveling to achieve uniform grade. Supply and install crushed stone layer with 10cm thickness. All work shall be executed according to the site engineer's instructions.	تجهيز الموقع توفير المواد والعمالة والآليات المناسبة (جرير، لودر أمامي) لتجهيز الموقع وإزالة المخلفات وتسوية الموقع ليكون بمستوى واحد، وكذلك فرش طبقة من الحجر المكسر بسماكة 10 سم. يجب تنفيذ العمل وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	M2	20		
D-5	THE BASE Supply and cast concrete slab (1:2:4 mix ratio) with dimensions of 5m×2m and 15cm thickness. Install one layer of BRC mesh (15cm×15cm grid, 12mm diameter) and provide smooth finish. Price includes supply and installation of 15mm×15mm×2mm plate sheets within the slab as shown in drawings. Exact locations will be identified by site engineers. All work shall be subject to approval by site engineers.	القاعدة توريد وصب بلاطة خرسانية بنسبة خلط (1:2:4) بأبعاد (2×5) متر، مع طبقة واحدة من شبك BRC 15 سم × 15 سم، قطر 12 ملم، مع التنعيم، ويجب أن تكون السماكة 15 سم. يشمل السعر توريد صفائح معدنية 15×15×2 ملم وتركيبها داخل صب البلاطة وفي أماكنها كما هو موضح في الرسومات. سيتم تحديد الموقع من قبل مهندسي الموقع، ويجب أن تتم الموافقة على جميع الأعمال من قبل مهندسي الموقع.	M2	10		
D-6	TOILET BOWL AND CONNECTION Supply and install medium-sized eastern ceramic toilet bowl of good quality, complete with elbow, gully trap, and all necessary fittings. Connect all bowls to the septic pit using 4-inch UPVC pipes. Price includes supply of tools and all necessary accessories for complete installation. All work shall be executed according to drawing details and site engineer's instructions.	المراضء والتوصيلات توريد وتركيب مرحاض شرقي متوسط الحجم، سيراميك، جودة جيدة مع كوع ومصيدة مياه وجميع الأعمال الضرورية، بالإضافة إلى توصيل جميع المراحيض إلى بئر الصرف الصحي باستخدام أنابيب UPVC مقاس 4 بوصة. يشمل السعر توريد الأدوات وجميع الملحقات الضرورية اللازمة لتنفيذ هذا البند. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً للتفاصيل الموجودة في الرسومات وتعليمات مهندس الموقع.	No	4		

Item Line	Description of the items	وصف البند	Unit	QTY	Unit Cost (USD)	Total Cost (USD)
D-7	TRANSPORTATION AND INSTALLATION OF LATRINES Supply machinery, tools, and labor for transportation of latrines from locations within the camp to work sites inside Annex 3. Install latrines on prepared concrete bases. All work shall be executed according to the site engineer's instructions.	نقل وتركيب المراحيض توريد الآليات والأدوات والعمالة لنقل المراحيض من مواقع داخل المخيم إلى مواقع العمل داخل الملحق 3 وتركيبها على الصبات الأرضية. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	No	1		
D -Total Cost for Septic Works (One Unit) in (USD)						
D- Total Cost for 10 units (D x 10) in USD						
Grand Total Cost (A+B+C+D) in USD						

NOTE:

- Our organization is not bound to buy the whole quantity mentioned in the Financial Offer.
- Our organization is not bound to contract with one company and can split the award between one or more companies.
- The work must delivered to the Annex 3 in Al-Hol Camp in NES, as per the instruction of Our Organization's Supervisor.
- The offered Price includes transportation, loading & unloading, and any other cost to deliver and Implementation of the work to the Annex 3 in Al-Hol Camp in NES.
- The company must submit approved site visit form and to be added to bid documents.
- The company must specify at least two qualified site-civil engineers and a survey team for taking profiles of the site
- Cleaning the site after completing all implemented activities and removing the debris to the outside of the project site (Out of the camp) and to the identified location by the local authority. There should be approval for the identified location.
- All soil testing shall be conducted by an authorized and accredited laboratory

ملاحظة:

- منظمتنا ليست ملزمة بشراء الكمية الكاملة المذكورة في جدول الكميات.
- المنظمة ليست ملزمة بان تتعاقد مع شركة واحدة، و يمكن تجزئة العطاء بين أكثر من شركة.
- يتم التسليم والخدمات المذكورة اعلاه الى الملحق 3 في مخيم الهول في شمال شرق سوريا وحسب الخطة المقدمة من قبل مشرف المشروع للمنظمة .
- الأسعار المقدمة تشمل جميع المصاريف من النقل و التحميل و التسليم والتنفيذ الى الملحق 3 في مخيم الهول في شمال شرق سوريا .
- يجب على الشركة تقديم استمارة زيارة الموقع موقعة و معتمدة من قبل المهندس المشرف للمنظمة و يجب ارفاقها مع مستندات العطاء المقدم.
- يجب على الشركة تحديد مهندسين مدنيين ميدانيين مؤهلين اثنين على الأقل، بالإضافة إلى فريق مسح لأخذ مقاطع الموقع.
- تنظيف الموقع بعد إكمال جميع الأنشطة المنفذة وإزالة الأنقاض إلى خارج موقع المشروع (خارج المخيم) ونقلها إلى الموقع المحدد من قبل السلطات المحلية. يجب أن يكون هناك موافقة على الموقع المحدد.
- يجب أن تُجرى جميع اختبارات التربة من قبل مختبر معتمد ومخول رسميًا.

Name of Signatory: _____

Title of Signatory: _____

Name of Bidder: _____

Signature & stamp:

Date of Signing: _____